

El capità Antoni  
vol per berenar  
getges de pirata  
cuïts amb aigua i sal.  
J. M. ULLPART.



El capità Antoni  
té ulls de lleó  
li presenten armes  
a 'toc de tambor.  
J. M. ULLPART

«ES MOLÍ NOU»

Publicació mensual de  
l'Obra Cultural Balear  
de Vilafranca

Depòsit Legal  
PM: 366 - 1986

Edita:  
Obra Cultural Balear  
de Vilafranca



Reproducció fotogràfica:

Joan Jaume

Redacció i col.laboradors

Andreu Bauçà  
Francesc Amengual  
Joan Barceló  
Joan Jaume  
Bartomeu Català  
Biel Monserrat  
Jaume Nigorra  
Jaume Sansó  
Jaume Català  
Col.legi Públic  
Gabriel Gelabert  
Damià Agustí  
Miquel Barceló  
Joan Estrany  
Joan Bauzà



Imprimeix:

**T**IRRENA, S.A.

TEL: 55 52 12

C/ Pintor Joan Gris, nº 2  
MANACOR

Els articles publicats en aquesta  
revista sols expressen l'opinió dels  
seus autors

## “Gràcies, Llompart”

L'any 1916, Joan Alcover, un dels mestres de l'anomenada Escola Poètica Mallorquina, va dir: “no estam aquí, per estrany que sembli, en possessió pacífica de l'orgue natural d'expressió; i per això l'idioma, discutit i pledejat, se troba, com si diguéssim, en situació militar, i porta espasa i elm en defensa pròpia i en defensa dels drets que representa”.

Ara fa onze anys, Josep M. Llompart, referint-se a aquestes paraules durant un homenatge a Francesc de B. Moll, va dir: “A mi, que no som ni lingüista, ni professor, ni savi investigador, sinó a tot estirar, com el tenor de *La Bohème*, un poeta, m'ha tocat en aquesta lluita la comesa del soldat d'a peu, d'aquells que, en el primer rengle de l'avantguarda, han d'afrontar sempre els primers i més verinosos trets de la batalla. Assumesc amb goig -no cal dir-ho- i amb voluntat de servei aquesta comesa”.

Qui era aquest soldat d'a peu en el combat per la cultura?

Josep M. Llompart, poeta (*Poemes de Mondragó, La terra d'Argensa, Memòria i confessions d'un adolescent de casa bona, Urbanitat i cortesia, Mandràgola, La capella dels dolors i altres poemes...*), traductor (*Quinze poetes gallecs*) i assagista (*Joan Alcover, la història d'un home, La literatura moderna a les Balears, Literatura malloquina contemporània, Retòrica i Poètica*), llicenciat en Dret per la Universitat de Barcelona (1945), activista cultural, secretari de redacció de la revista “Papeles de Son Armadams” (1957-60) i subdirector fins al 1962. Després, assessor literari a l'Editorial Moll, redactor en cap de la revista “Lluc”, president de l'Obra Cultural Balear, Premi d'Honor de les Lletres Catalanes (1982)... Autor d'una obra tota semblant a una cadena en què cada llibre és una baula feta del sentiment del temps, de la mort, del paisatge i, especialment, de les inquietuds civils, sobretot les culturals i lingüístiques:

Jo dic que aquesta terra esdevindrà un incendi  
perquè ja n'està farta dels peus que la calciguen;  
perquè cerca les velles paraules que cantava  
i només troba un pou de silencis feliços.

Enguany, la delegació de Vilafranca de l'OCB, amb el suport de l'Ajuntament, ha volgut retre homenatge a aquest veritable patriarca nostre. Maria de la Pau Janer li va dedicar una conferència i es projectà el vídeo de Sa Nostra sobre Llompart fet per Manuel-Claudi Santos, Jaume Vidal i Jeroni Salom. Però tal vegada els actes més emotius han tengut lloc el dia de Santa Bàrbara: el lliurament als al.lots dels premis de redacció i dibuix sobre Llompart i la col.locació de la primera pedra de la plaça que Vilafranca li ha dedicat, tot amb la presència i a càrrec de Cèlia Viñas, vídua del poeta, a qui volem fer arribar el nostre agraïment més sincer. Creim que era el mínim homenatge que podíem fer a un home que, com deia el lema de la campanya, perquè ha fet país, també ha fet Vilafranca. Gràcies, Llompart! Ens has deixat l'obra, el record i l'exemple.

# Vilafranca ja té un parc dedicat a Josep M<sup>a</sup> Llompart

*La delegació de l'OCB organitzà diversos actes relacionats amb el poeta*

Amb motiu de les festes de la patrona Santa Bàrbara, la delegació de l'OCB organitzà, conjuntament amb la delegació de Cultura de l'Ajuntament, tota una setmana dedicada a la persona de l'escriptor Josep Maria Llompart i de la Peña. A l'homenatge destacà l'acte d'inauguració de la primera zona verda pública, de vora el poliesportiu municipal del poble, on es col·locà un monolit. La viuda de l'escriptor, Encarna Vinya, va ser l'encarregada de posar la primera pedra del parc.

Només començar l'acte, un grup d'alumnes de tercer curs del col·legi "Es Cremat" recitaren el poema El Capità Antoni. L'escriptora Antònia Vicenç, el poeta Xavier Abraham i l'escriptor Pere Rosselló llegiren diversos poemes de Llompart, mentre que el pintor alemany Nils Burwitz, gran amic del poeta, el president de l'Obra Cultural Balear, Antoni Mir i el batle Joan Bauçà, tengueren en els seus respectius discursos paraules d'elogi i especial record cap a Llompart, coincidint tots tres en la necessitat de preservar i divulgar la llengua catalana en tots els àmbits socials de



*Els al.lots feren una interpretació del poema El Capità Antoni. (Foto: Joan Jaume.)*

la comunitat.

Just abans de la inauguració del parc la Sala convidà a dinar l'organització de la setmana cultural i l'escultor local Josep Gayà regalà un bust de Llompart a la seva vídua, que agrai la cortesia i el record de les entitats locals cap al seu marit.

## Conferències

La resta d'actes començaren el dimarts, dia 30, en la conferència que anà a càrrec de l'escriptora Maria de la Pau Janer, presentada pel cap de cultura del Diario de Mallorca Josep Rosselló, qui parlà de la poesia de Llompart. El dijous, dia 2 d'aquest mes, es projectà la pel·lícula biogràfica del poeta i posteriorment es féu una tertúlia entre els assistents juntament amb dos dels seus realitzadors: Jeroni Salom i ...; i es tractaren diferents aspectes, tant de la realització de la pel·lícula com de la trajectòria personal de l'escriptor.

El divendres al matí tots els alumnes del col·legi "Es Cremat" visitaren l'exposició -homenatge a Josep M<sup>a</sup> Llompart. Així mateix, el dissabte, al migdia, es donaren els premis als concursants en el concurs de poesia i dibuix que havia organitzat ES MOLI NOU (Vegeu "l'Escola Informa")



*Maria de la Pau Janer i Pep Rosselló durant la Conferència. (Foto: Joan Jaume.)*

# FUSTERIA GALMÉS C.B.

*Carrer Sta. Bàrbara Nº 62. Tel. 56 00 71*  
VILAFRANCA DE BONANY

FABRICACIÓ PRÒPIA DE:

Portes, vidieres, persianes, armaris, arrambadors, mobles de cuina i bany, vidrieres assolapades per aïllament d'exterior

## Bar S'ESQUITX

BON AMBIENT • BONA MÚSICA

PER CAP D'ANY SERÀ GROS

*Vos desitjam unes Bones Festes i un Bon 1994*

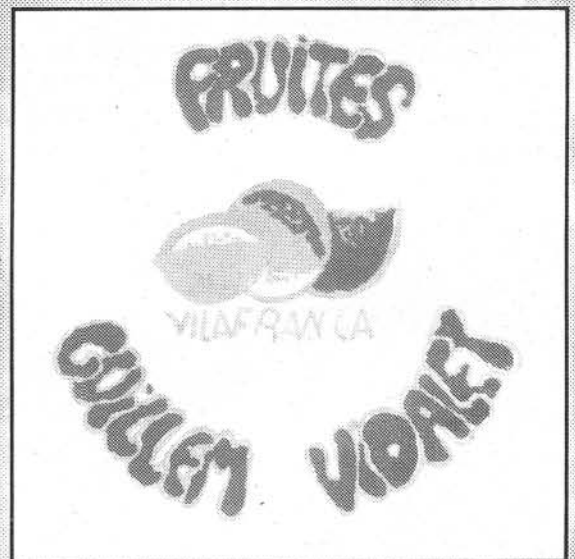
## Perruqueria BEL

"SA CRAVETA"

ANÀLISIS CAPILARS

**Molts d'anys  
i bones Festes**

Ctra. Palma, 117  
Tel. 56 02 71 • VILAFRANCA



ESPECIALITAT EN ALLS I MELONS

**GUILLEM MORLÀ ESTRANY**

(VIDALET)

CTRA. PALMA, 103 • TEL. 56 02 31 07250 - VILAFRANCA

*Els metges afirmen que la incineració els residus comporta greus perills per a la salut pública*

## 228 Metges mallorquins signen un manifest contra la incineració dels residus sòlids urbans

Un important col·lectiu de metges mallorquins, format per 228 professionals de diverses especialitats, ha signat el manifest **Metges contra la incineració**. Aquesta ha estat una iniciativa promoguda pel GOB en la seva campanya en contra de la construcció de la planta d'incineració a Son Reus, prevista en el Pla de Residus del Govern Balear.

El precedent d'aquesta iniciativa és el manifest que signà l'any 1990 l'Associació de metges de Múnic, Alemanya, que expressà la seva oposició a la incineració i el suport a les alternatives basades en la prevenció en origen de la generació de residus, la reutilització i el reciclatge. No hi ha precedents a l'Estat Espanyol d'iniciatives d'aquestes característiques.

Els metges mallorquins signants d'aquest document, d'acord amb el seu objectiu professional de vetllar per la salut pública, manifesten la seva oposició a la incineració dels residus sòlids urbans de Mallorca. Els contaminants atmosfèrics resultants de la incineració causen malalties respiratòries, al·lèrgiques i disfuncions en el sistema immunològic. L'increment de l'exposició a les dioxines, que genera irremediable-

ment la incineració, pot augmentar les possibilitats de patir càncer. El caràcter bioacumulatiu d'aquestes substàncies provoca que puguin acumular-se en el cos i transmetre's, mitjançant la llet, als fills.

Així mateix els metges signants del manifest expressen el seu suport a una nova estratègia en el tractament dels residus, fonamentada en la prevenció (control del consum, reducció d'embalatges, minimització, producció neta) i la reutilització i el reciclatge.

El prestigi i professionalitat del col·lectiu de metges signants hauria de ser una veu d'alarma per a les autoritats promotores del projecte de la futura incineradora de Son Reus. Els arguments exposats en el manifest sembla que haurien de ser suficients per fer reconsiderar el projecte.

Amb aquest objectiu se lliurarà el manifest acompanyat de les 228 signatures a les autoritats implicades en l'execució del Pla de Residus: president del Govern, president del Consell Insular, Conseller d'Indústria, Conseller de Sanitat, Director General de Medi Ambient i als ajuntaments afectats.



# FORN DE MARIA

*C/ Principal, nº 2. Vilafranca de Bonany*

*C/ Iglesia, 5. Maria de la Salut*

*ELS DESITJA BONES FESTES*

*I BON ANY NOU*



## ¿Per què hem de guardar antigors?

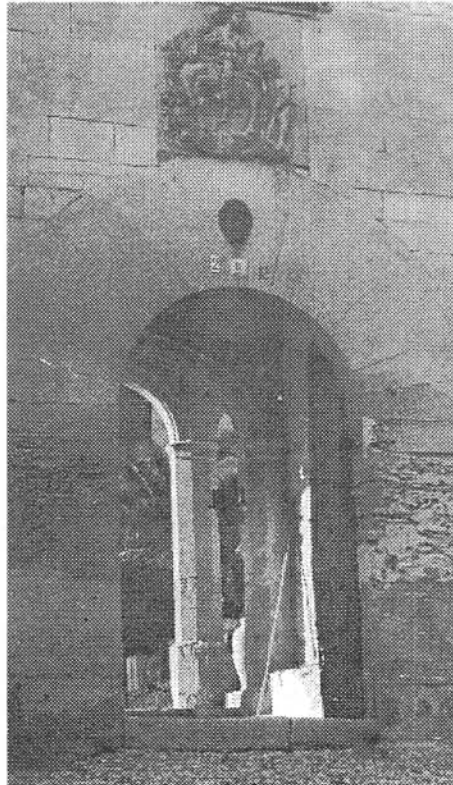
Perquè l'antic no és sinònim de vell. L'objecte antic va més enllà de l'ús. És únic, històric i noble. Ens transmet la personalitat de l'operari, de la societat del seu temps, del material, i l'estil de llavors. Però, sobretot, és un goig continuat veure'l, contemplar-lo i admirar-lo. La sensibilitat té dret al consum. Quan desapareix una peça antiga: una casa, una pintura, un moble, un llibre, una joia..., es perd sense remei. Avui ja no la podem refer.

No hi ha manobres, ni materials, i l'estil no és el mateix. Si no hi hagués res antic, tornariem a la prehistòria. Sense la sensibilitat, la qualitat de vida mai no serà plena. El progrés, només ho és veritablement, quan tot harmonitza amb tots.

### QUÈ PODEM FER?

Aprendre a veure, i descobrir els béns del nostre Patrimoni, onsevulla siguin: al poble, al carrer, a casa. Fer-los conèixer als altres.

Estimar totes quantes coses antigues i artístiques conformen l'Heretat del nostre poble i preservar-les de la destrucció o de la mutilació irremediable.



ARCA declarà Sant Martí Bè d'Interès Cultural.

Sentir-nos orgullosos de les obres dels avantpassats, fetes segle a segle i que avui són referència històrica per a la gent d'aquí i de fora de Mallorca. Contribuir a millorar l'estat del nostre patrimoni, i ampliar-lo amb no-

ves aportacions.

### QUÈ ÉS ARCA?

L'abandonament progressiu i la deterioració subsegüent dels centres antics de les Balears feren decidir un grup de ciutadans a constituir-se legalment, l'any 1987, en associació i al marge de qualsevol ideologia o adscripció política.

Així va néixer "ARCA", Associació per a la Revitalització dels Centres Antics, disposada a donar nova vida amb un alt nivell de qualitat a tot el nostre conjunt monumental.

Arca ha duit a terme, dia a dia, una tasca fonamental de:

\*DENÚNCIA, a l'opinió pública, i a les institucions, dels nombrosos atemptats amb què els especuladors, els interessos particulars i la incultura fan minvar, dia a dia, un Patrimoni que és de tots.

\*INVESTIGACIÓ seriosa dels valors patrimonials històric-artístics.

\*DIFUSIÓ del magnífic llegat artístic, cultural i, sobretot, arquitectònic dels pobles, ciutats i terres d'aquestes Illes.

ARCA

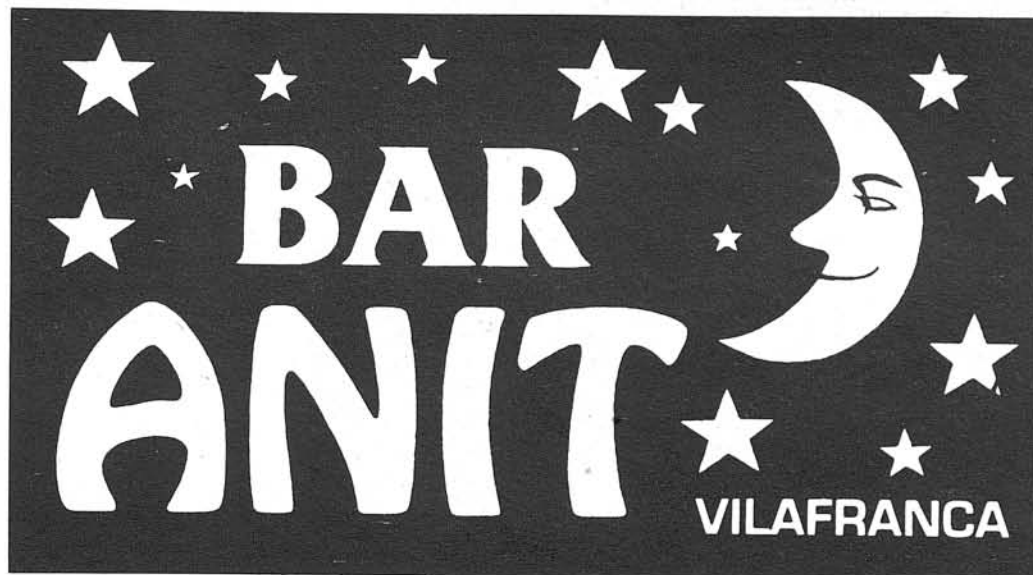


ELECTRIFICACIONES Y FONTANERIA

**HUGUET • BARCELÓ, c.b.**

**CALEFACCIÓ - AIRE CONDICIONAT - DEPURACIÓ PISCINES  
ENERGIA SOLAR - BOMBES SUBMERGIDES - ANTENES TV.**

*Ctra. Palma, 28 - Tels. 56 01 19 - 56 05 90 - 56 11 38 - VILAFRANCA*



**NIT DE NADAL I NIT DE CAP D'ANY**

*Festa, Bauxa, Raïm, sorpreses, cotilló,  
etc. per a **TOTHOM***

---

\* \*

---

**FESTES DELS REIS**

*DIA 5 DE GENER*

\* **CONCURS DE NADALES**

- **sèries, loques, en grup, individuals  
o com sien**

**HI HAURÀ PREMIS**

\* **RIFA DELS REIS ENTRE TOTS  
ELS ASSISTENTS**

## Excel.lent participació en el concurs de dibuix i poesia

Tots els cursos escolars volgueren retre homenatge a Llompart



El dissabte, dia de la festivitat de la nostra patrona Santa Bàrbara, i en la presència d'Encarna Viñas a l'entrega de premis als alumnes, es varen entregar els premis al local cultural de Sa Nostra als alumnes. Després d'una aferradissa, en quan a qualitat dels treballs es refereix, els treballs guanyadors foren els següents:

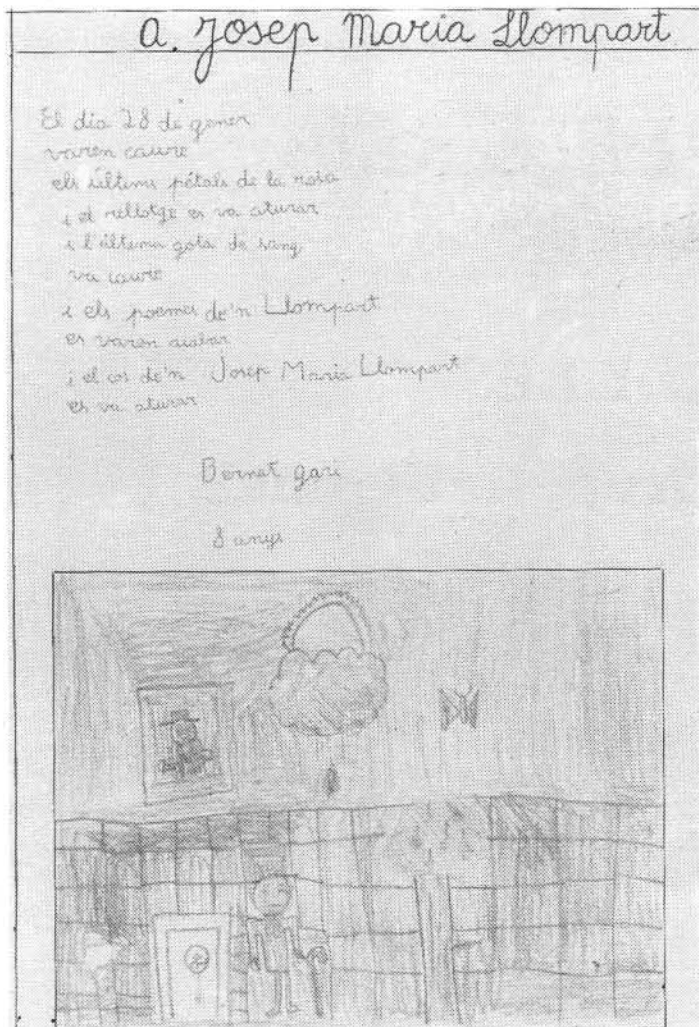
5è, 1- Antoni Mascaró Portell i 2- Bàrbara Garí Gayà.

6è, 1- Antoni Crespí Gayà i 2- Jaume Sitges.

7è, 1- Jaume Barceló i 2- Francisca Mas Montserrat.

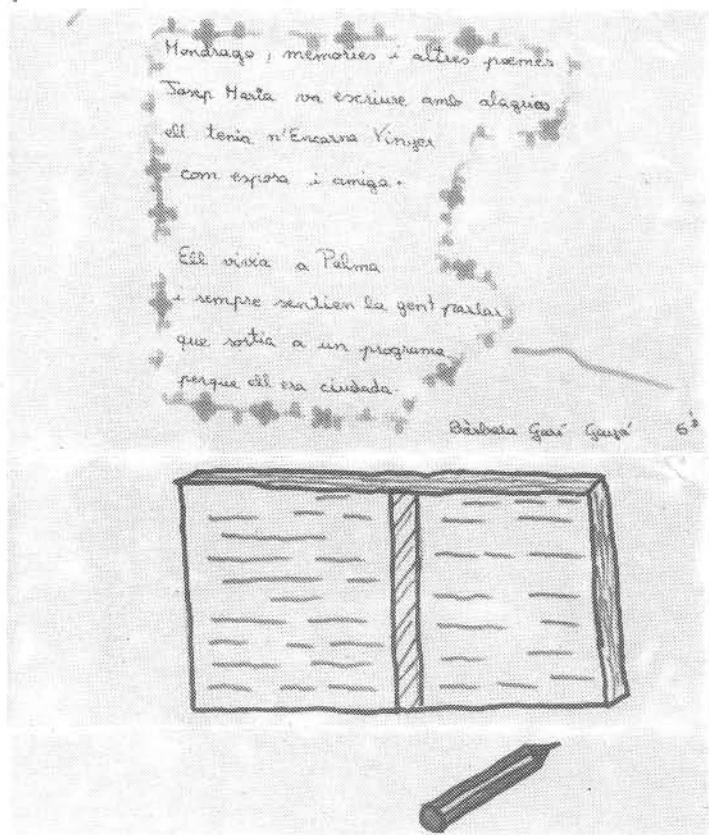
8è, 1- Joan Artigues Bou i en segon lloc empat entre Apol.lònia Gelabert i Apol.lònia Rosselló.

Val a destacar el premi especial que es féu a l'alumne Bernat Garí, de tercer curs, per la seva poesia envers la imatge de Llompart i de la Peña, tan de bo que en Bernat no s'aturi aquí i que més envant poguem sentir parlar d'ell. Així mateix volem donar les gràcies a les tres entitats bancàries de la Vila, Banca March, La Caixa i Sa Nostra, pel suport que ens han donat en aquesta nova iniciativa que esperem es repeteixi.



Premi Especial a Bernat Garí (tercer curs)





Primer classificat de 5è. Encarna Viñas durant l'entrega de premis.

Δ. JOSEP. M. DONFANT

Al Pau Josep Maria  
 que tant ardent en feies  
 i tant el no venies  
 sempre les teves preguntes

Tan fàcil que ten la tempe  
 i jo em complico la vida  
 mentre que tu t'equipes  
 en la meua curta vida.

Per això me demano  
 que estàs en ell perquè  
 no pugem i ajudar  
 i ajudar a aconseguir la meua feina.

Antoni Crespí Gayà primer classificat sisè.

PORTES, PERSIANES, VIDRIERES,  
 TANCAMENTS EXTERIORS,  
 ARRAMBADORS, ESCALES DE  
 CARAGOL, MOBLES DE CUINA I  
 DECORACIÓ INTERIOR

**FUSTERIA  
 BOVER**

C/. Dels Rocabertí, 29  
 Tel. 56 01 05

Vilafranca de Bon Any  
 Balears

**PER A TOT TIPUS DE  
 REPARACIONS I REVISIONS**

**TALLER MECÀNIC  
 MARTÍ**

**BON NADAL A TOTS**

C/ Son Pons, s/n

VILAFRANCA

## MONDRAGÓ

Tu ets ciutadà  
i jo vilalbanquer  
Mondràgola mondragó  
tu eres defensor.

La teva infantesa feliç  
a la poesia et dedicàràs  
Mondràgola mondragó  
això va ser el teu dò.

El mar et devia agadar  
perquè a mondragó vares amar  
Mondràgola mondragó  
vares ser un triomfador.

Crítiques et van donar  
però tu vas endavant  
Mondràgola mondragó  
tu ets meravellós.

Jaume Barceló

Primer classificat setè.

## POESIES

Ell tenia un cos  
que sabia brodar  
i va brodar un coixí d'un lleopard  
per en Josep Maria Llompart.

Ell era bon estudiant  
i també un bon poeta  
va viure com un infant  
per això inventava tants de poemes.

La seva dona era mestra  
i ell mestre de Catalunya  
ella feia de tutora  
i ell mestre de Català.

N'hi ha d'estudiants  
també d'agricultors  
no fan la feina tan bon feta com tu  
com la que tu fas.

Primer classificat vuitè Joan Artigues

Vatg llegir tots els poemes  
que tu vares inventar  
ara que ja no m'inventes  
estar sola que no m'agrada estar

Josep Maria Llompart ~~tenia~~  
tenia un lleopard  
ell era poeta  
i el lleopard deliciant

N'hi ha d'agricultors  
N'hi ha d'estudiants  
no hi ha cap poeta com tu  
Josep Maria Llompart  
Josep Maria Llompart  
va estudiar el temps de guerra  
va fer el batallera  
i va ser un bon poeta

Els seus poemes varen morir  
i ell es va quedar sol  
ell quan estava tot sol  
va pensar podria xerrar en Mallorquí

**MONTUÏRI**  
Tel. 16 82 23

**RESTAURANT**

**ES CANTÓ**

## MENU DISSABTE DE CAP D'ANY

**VARIAT DE FRUITS DE MAR AMB VOL-AU-VENT DE GAMBES**  
(Copinyes, lluent, cloïsses, escopinyes de gallet, musclos)

**DELÍCIES DE RAP AMB Salsa de Poma**  
(Espàrecs, Patata al vapor)

**ENTRECOT DIANA**  
(Espinacs a la crema, farcellet de mongetes verdes amb bacó,  
Patata parisenc, persille i verdura saltada)

**PINYA FLAMEJADA A L'ESQUIMAL**

**VARIAT DE TORRONS**

**CAFÈ I LICOR**

**COTILLÓ I RAÏM  
DE LA SORT**

**Barra lliure de  
CAVA CODORNIU  
EXTRA BRUT**

**VINS: CONDE CARALT BLANCO  
OLARRA AÑARES TINTO**

**CAVA: SEGURA VIUDAS BRUT VINTAGE**

**ORQUESTES: LOS VALLDEMOSA - CANYAMEL - DUO SALINAS**

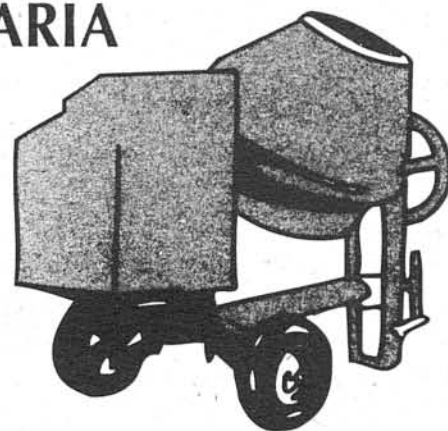
**ARMERIA**

**FERRETERIA**



**BONANY**

LLOGUER MAQUINÀRIA  
CONSTRUCCIÓ



**C/. Pare Perelló, 10**

**Tel. 83 00 52**

**PETRA**

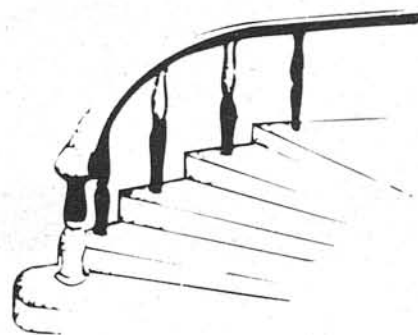
FUSTERIA

**RIBOT • NICOLAU C.B.**

A square box containing a stylized, cursive logo of the letters 'R' and 'N' joined together.

PORTES • VIDRIERES

PERSIANES I ARREMBADORS



**C/. Ramón y Cajal, 20 • Tel. 83 03 61 • PETRA**

## França o l'eterna malastrugança

Segurament, França constitueix el cas més paradigmàtic de sistema centralista. Els qui governen l'estat francès gaudeixen d'una autoritat tan absoluta que ni els règims més autoritaris no poden pas imaginar. És un sistema gairebé perfecte i d'una eficàcia terrible. Tant és així que fabrica els millors funcionaris del món i provoca l'adhesió de totes les consciències (franceses i no franceses), cosa que per exemple ha fet possible la destrucció de la capacitat de reacció dels pobles sotmesos (occitans, catalans, bascos, corsos, bretons i alsacians) de l'hexàgon francès i ha anihilat tàcitament sectors complets de llurs economies, deixant només en funcionament les indústries extractives, com en els països colonitzats. Per contra, els diners són invertits al "Nord", a la França pròpiament dita, i sobretot a la regió parisenc. Això ha provocat que amplis sectors de població dels pobles suara esmentats s'hagin vist obligats a emigrar cap al Nord a la recerca d'un lloc de feina (a Còrsega s'ha arribat a l'extrem que hi ha més corsos vivint i

treballant a l'hexàgon que a la pròpia illa). D'altra banda ja fa anys que estam assistint a una invasió pacífica de les terres del "Sud" per part d'una generació de jubilats francesos, de **pièds noirs** i gent d'altres països (sobretot belgues i alemanys) que, davant la ruïna de la pagesia i l'alienació dels sòls, adquireixen i ocupen extenses franges de terra.

Paradoxalment -irònicament-, per al poder, annexionar una regió, un país, a França, fer-la francesa, és fer-la lliure. Des de la revolució francesa, el mite de l'assimilació de França a la llibertat ha estat un fet. No es podia -no es pot- traïr França sense traïr la llibertat. Internacionalment França esdevingué, a partir del 1789, la "nació de la llibertat", una mena de nació de nacions. Les idees de llibertat i d'igualtat foren ràpidament assimilades pels pobles no francesos de l'hexàgon. Si hom volia ésser lliure havia d'ésser francès. La "nació francesa" assegurava la igualtat i la fraternitat entre tots els homes. Així, si tots volem ésser iguals, i ésser lliures, hem d'ésser francesos, i si som

francesos hem d'actuar com a tals. Conclusió: hem de pensar i enraonar en francès (a fi d'assegurar-se'n l'estat francès ha lliurat durant anys a les llengües no franceses una guerra sense clemència, sobretot a través de l'escola). Aquesta és l'estratègia de l'imperialisme francès en totes les seves colònies interiors. Hom no pot negar que és una jugada perfecta.

Podem afirmar que tota la història de França fins al 1789 ha consistit a annexonar i sotmetre unes nacions diferents de la nació francesa i tota la història del 1789 ençà a persuadir-les que són franceses. La República, tal com la coneixem, és una anti-democràcia, car no hi pot haver democràcia si no són reconegudes les col·lectivitats, les diverses comunitats nacionals que en formen part. França, tal com és ara, només pot existir amb l'ajuda d'un Estat fortament centralitzat i amb tot un reguitzell de mentides que consoliden un mite: el mite de la "França eterna"

Andreu Salom i Mir.

# BAR SA PLAÇA

PA AMB OLI - PLATS COMBINATS I TAPES VARIADES

VOUS DESITJA BONES FESTES

Plaça Major, 6 - Tel. 56 03 15 - VILAFRANCA

## Apostem pel reciclatge

L'altre dia, fullejant el diari l'AVUI, em sorprengué un reportatge a l'apartat de ciència que em va fer pensar tot d'una en el nostre poble, Vilafranca.

Duia com a títol: "Les dioxines, ara que en fa vint anys", i com a subtítol: "Estudis recents sobre les dioxines revelen que aquests composts organoclorats tenen un paper actiu com a factor de risc en diversos tipus de càncer".

De ben segur que n'hi ha més d'un que no sap cap a on van els trons... i més de dos que ja han disparat... en direcció a Son Nuviet. Doncs sí, en aquest reportatge s'anomenen les incineradores com a una de les fonts de producció de dioxines. Segons aquestes investigacions, la combustió de plàstics -sobretot el policlorur vinil o PVC- i de deixalles que contenen composts clorats, són

responsables de convertir una incineradora en un productor de dioxines. **El resultat d'aquesta combustió és altament nociu per als éssers vius; sobretot, per als animals i l'home.**

Només s'ha de pensar que a Mallorca es produeixen diàriament 500 tones de fems, que incinerades equivalen a 200 tones de cendres (el 40 %) que anirien directament a Son Nuviet. Això suposaria una contaminació atmosfèrica brutal, durant la combustió de les deixalles a Son Reus, i una forta **contaminació de la terra i les aigües subterrànies a Son Nuviet**, on les dioxines són les principals contaminants. La conseqüència més alarmant i perjudicial d'aquesta contaminació és que **les dioxines són altament productores de càncer.**

Altres sistemes de creació de dioxines és la combustió de carburants

fòssils i emprats sobretot per a la indústria i el trànsit intens, afectant així les grans ciutats industrials. També sorgeixen com a residu dels herbicides i insecticides.

Actualment, es fan en el món més de 17.000 estudis diferents relacionats amb les dioxines, destacant un treball publicat a la prestigiosa revista "New England Journal of Medicine", en què es demostren estadísticament les seves propietats cancerígenes en l'home.

El poble de Vilafranca, en principi, no té res a témer, perquè de gran ciutat industrial no en té res, però, i d'abocador...? Apostem pel reciclatge!!

(Informació arrellegada al diari l'AVUI de 19 de setembre de 1993)

Guillem Bauçà Sastre

# AUTOSERVEI CA'N JOAN

C/. Joan Barceló, 27  
Tel. 56 05 61  
VILAFRANCA

## OFERTES:

<b>TORRÓ:</b> LA JIJONENCA cruixent Extra 200 grs. ....	<b>159 pts.</b>
<b>SOPA D'OU:</b> GALLO Galet Nadal .....	<b>85 pts.</b>
<b>CACAO EN POLS:</b> PRACTIC 170 grs. ....	<b>59 pts.</b>
<b>OLIVES:</b> ROSSELLÓ .....	<b>90 pts.</b>
<b>VI RIOJA:</b> MONTEQUINTO Tint, Rosat, Blanc, 3/4 .....	<b>185 pts.</b>
<b>CAVA:</b> DELAPIERRE Extra Glace .....	<b>419 pts.</b>

**!!! ATENCIÓ !!!: Es fan lots nadalencs especials per a Empreses**

## Vilafranca que ets d'hermós

A dins sa nostra Mallorca hi ha poble distingit, jove i ben definit, bravejar-lo no importa. No hi ha allà línia torta, tot està ben dissenyat d'un modo calculat, que, de veres, t'aconhorta.

De Son Sant Martí sortí aquest solar prodigiós; els honorables senyors idea varen tenir; de solars varen servir el personal que tenien; de terra los pagarien i s'obrer hi va consentir.

Era personal feiner aquella gent que hi havia sa idea que tenia casa i a fer carrer; un corral hi tendré per verdura collir-hi, gallines, porc i coní a res no descuidaré.

Aquell bon vilafranquer d'aquest modo començà sa casa va acabar i bístia ben prest tengué; amb so senyor s'entengué i rotes li arrendava: de cada cinc una garba de civada li faré.

En aquell temps sa noblesa en res no mirava prim, deien amb lo que tenim no veurem mai sa pobresa, però dugueren s'empresa de tenir bastants de fills i això va donar motius que sa mel deixà sa bresca.

Es poble vilafranquer a poc a poc s'engrandí i de terra de Son Sant Martí per tota part s'estengué; es personal n'és feiner ademés molt curiós; de lo seu està gelós per això un premi té.

Els veïnats compte es daren del terreno bastant bo; de Porreres i Manacor cap a Vilafranca anaren. Amb gent d'allà se casaren i es poble s'engrandí;

sa terra de Son Sant Martí; de molta s'apoderaren.

Es casat tot sol quedà despullat del seu terreno i personal senso freno a tot lo hermoesà; guapa vinya s'hi sembrà s'arbre frutal qui brillava, aquell terreno tornava un bell jardí terrenal.

Sa gent jove que cresqué va sortir molt encertada, molt guapa i educada aquest privilegi té. Quan la veureu pes carrer, camina molt salerosa, n'és com la rosa hermosa que el jove la mira bé.

S'ha anat molt eixamplant va cresquent de cada dia, sa terra se cuidaria i de tot hi va sembrant; melons allà van criant síndries de grans dimensions; ne fan exposicions i d'elles ne van menjant.

Sa terra de Vilafranca es molt bona per sembrar; té un extens comellar que molta extensió alcança; ne solen contar alabança de lo molt que produeix, per lo tant se requereix engreixar porcs de matança

També té sa protecció es poble de Vilafranca de sa muntanya que avança de bosc pel bon caçador. S'hi va en processió a visitar seva Santa; ne conten gran alabança de Verge de Consolació

L'any en què se va muntar un grup molt excel·lent que alegrava molta gent en seu modo d'actuar. En vinagrer despertà sa idea musical i amb personal molt formal moltes glòries s'apuntà.

Més envant se despertà una grossa alegria que en Torrens la sentiria

i Els Mallorquins va fundar. S'orquestra cossetxarà glòries allà on aniria a sa gent conquistaria amb so modo de tocar.

Els Géminis va formar es músic Simó Rebassa i amb sa seva astuta manya ha sabut molt triumpfar. Per tots es puestos que ell va se crea molta victòri' du un digne repertori que convida a bon ballar.

Del cel baixà una estrella per la gent poder alegrar i una veu deixa escoltar s'artista en Tomeu Penya; ningú se podia creure que tanta fama alcançàs i el seu digne home honràs com dolça mel de la bresca.

"Es Solleric"

## NADAL

No se que he de dir de Nadal perque molts li han fet gloses, li han dit tantes de coses que lo que escric cap merit val.

El món és una baldufa que volta i no s'atura, per Nadal ningú s'apura però, s'endiot s'estufa.

Bombilles o "bombetes" per tot que donen molta claredat, sempre n'hi ha qualcun de gat i els altres s'enfoten de tot.

És un temps de fer molt de fred bo per cantar "villancicos", n'hi ha que pareixen "micos" posats a dins es betlemet.

Jo crec que es temps de recordar que hi ha molta gent 'turada. Que el Nin amb s'arribada a tots mos pugui ajudar.

Per ventura si l'estimam mos conseguirà més coses i convertirà en roses totes ses penes que passam Nadal es temps d'alegria de torrons i vellanes Han passat ja ses magranes. Falta que tots tenguem ganes de fer-li una moxonía.

En que no tenguem es cor net d'Envejes i malícia enviau-nos sa justícia i que la devalli el Míyonet.

Minyonet vos que avui baixau des del cel fins a la terra allunyau del món la guerra per poder viure tots en pau.

Però no pensem en so mal, pensem en so bon torró; Que l'any que ve sigui millor i que passem un bon NADAL

Jaume Nigorra

# BAR CA'S ROS

**Molts d'anys a tots**

Avda. Escoles, 4

VILAFRANCA



## EL BRODAT FET A VILAFRANCA

C/ Sant Martí, 54

Tel. 971 - 56 00 96 • Fax 971 - 56 06 41

07250 - VILAFRANCA DE BONANY

Mallorca - Balears - Spain

TERRASSA ● BAR

# S'ALTELL

El seu ambient

**ESPECIAL NIT VELLA**

C/. Sta. Bàrbara, 43 ● Tel. 56 06 42 ● VILAFRANCA



DEPILACIONS

MANICURA

I PEDICURA

MAQUILLATGES

MASSATGES CORPORALS I FACIALS

Ctra. Palma, 103 • Tel. 56 02 31

07250 - VILAFRANCA



FUSTERIA

**J. JAUME NICOLAU**

**Persianes, Vidrieres, Portes**

*Els desitja bones festes  
de Nadal*

Taller: C/ Sant Josep, 93. Tel. 83 20 60  
Particular: C/ Bonany, 53 - Tel. 56 03 71  
VILAFRANCA DE BONANY

REPORTATGES  
I  
FOTOGRAFIES

**JOAN JAUME**

**BON NADAL**

*C/ Sant Martí, 29*

FRUITES

**CA'N SOPETA**

*Vos desitja un Bon Nadal  
; Molts d'Anys !*

Ctra. Palma, 127



**"SA NOSTRA"**  
CAIXA DE BALEARS



*Vos desitja*

*Bones Festes*



## Seguim especulant

Segur que després de la Rondalla del mes passat molts de vosaltres haureu fet rialletes d'amagat. Molt de JA, JA, JA!!! i JI, JI, JI!!!, i ningú haurà gosat establir els vertaders problemes que suposa a tots els mallorquins els Macro-dinars de l'Amo En Biel. Després de llegir aquesta Rondalla vos aturareu de riure i alguns, fins i tot, rompreu amb plors. Siguem seriosos i anem a analitzar els efectes secundaris dels famosos arrossos bruts, rostits i postres dels 30.000 comensals dels dinars exacerbats de l'Amo en Biel; recordem les astronòmiques quantitats d'aliments que havien menjat (Si no el teniu present repassau-lo en el passat número de Es Molí Nou)

Vos podria parlar del colesterol, de les pujades de sang i les conseqüents visites a la Seguretat Social i les despeses que això representa. Però no; tractem el cas tal com cal. Si tenim una mínima mentalitat ecològica, tractem de treure responsabilitats.

Si partim de la base que tot el que entra ha de sortir i que ells són com nosaltres, persones de carn i os, i les

seves funcions fisiològiques són exactament iguals que les nostres, cal suposar, defecació amunt, defecació avall, que disposam de 30.000 defecacions a destinar a la famosa Xarxa de Depuradores de IBASAN, i encara més: orí amunt, orí avall, podrem calcular uns 60.000 mil orins (Per tots és sabut que orinam més que defecam).

Tot quedaria amb quantitats curioses a l'oïde de qualsevol o, en tot cas, com a simples estadístiques per als pressuposts generals de la Comunitat Autònoma: però no, aquí es cou més brou del que hi ha dins l'olla.

Aquests 30.000 comensals produiran: 90.000 estirades de cadena dels seus respectius W.C. i el seu resultat serà un milió de litres d'aigua tirats a la Xarxa de Depuradores d'IBASAN per arrossegar diverses tones de restes fisiològiques, més diverses tones de paper higiènic, més diversos cents de tones d'aigua amb els seus respectius detergents per escurar els plats dels dinars; i, si a tot això afegim una important quantitat de tones de fems dels sobrants de la confecció dels dinars, ens entemerem

que no parlem d'una beneïtura. (Arq qu ehe tet comptes escti amb le sèls d epunta).

Ara que tenim les dades, anem a treure les conclusions: Trobau estrany que s'endugui l'aigua de Sa Marineta de Llubí?, és molta d'aigua. Trobau estrany que la suma de milions destinats a fer depuradores sigui tan alta?, és molta de merda. Trobau estrany que vulguin dur les cendres a Son Nuviet?, són molts de fems.

Si realment volem una Mallorca autosuficient i neta, comença a ser hora de racionalitzar els seus recursos. Des d'aquestes pàgines, propòs que l'Amo En Biel, com a President, doni llum i desautoritzi organitzar més macro-dinars.

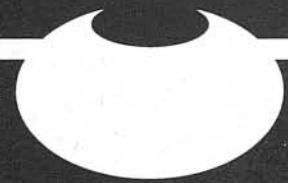
A partir d'ara, el nostre eslògan serà:

**"PER UNA MALLORCA MÉS NETA, NO MENGIS ARRÒS BRUT".**

**Jaume Rabassa**

**Electrificacions**

**MORAGUES**



INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES EN GENERAL

CALEFACCIÓ ELÈCTRICA

AIRE CONDICIONAT

PLAQUES SOLARS

C/. Perelló, 11 • Telèfon 56 12 83 • 07520 - PETRA

# *Floristeria Mestre*



ESPECIALITAT EN  
FLORS NATURALS

SERVEI PERMANENT

Monsenyor Damià Nicolau, 12  
07250 VILAFRANCA DE BONANY

Tel. 560303

# **FRUITES I VERDURES MARIANA I TRANSPORTS GARÍ**

*Vos desitjen molts d'anys i  
Bones Festes*

Ctra. Palma, 134  
Tels. 56 01 72 - 56 06 59

07250 Vilafranca de Bonany

# La Banda de Tambors i Cornetes desapareix després de 40 anys d'activitat

*La Sala no ha donat cap tipus de solució a la important pèrdua de la corporació musical*

Després d'una crisi de dos anys la Banda de Tambors i Cornetes ha desaparegut definitivament. Sebastià "sopeta", director de la corporació, ja anuncià el passat mes d'abril que hi havia cert perill de desaparició sino es feia res a curt termini, i alegava que la manca de gent, i principalment joves, era la trava més important en el seguiment d'una tasca que durava quaranta anys fins a llavors.

Sebastià es lamenta principalment per la falta de resposta, tant per part del poble com de l'ajuntament i es veu desabut per la pèrdua del prestigi que havia agafat la Banda dins l'àmbit de empreses, que havia fet que la banda hagués organitzat dues "Trobades de bandes de



Tambors i Cornetes" que acollia a bandes de tota l'Illa.

Després de recórrer als tamborers i corneters més vells, per així donar una empenta als més joves perquè perdessin l'empagament a l'hora d'actuar en públic i de retirar els vestuaris perquè aquests suposaven una despesa important a l'hora d'incorporar-se, es decidí, davant la passivitat general, l'extinció de la banda.

**Jaume Català**

*La banda en una de les darreres actuacions (Joan Jaume)*

## SALUT

### Tres anys de Gimnàs

En primer lloc, el que volíem recordar és que ja s'han complert tres anys des de la inauguració del Gimnàs

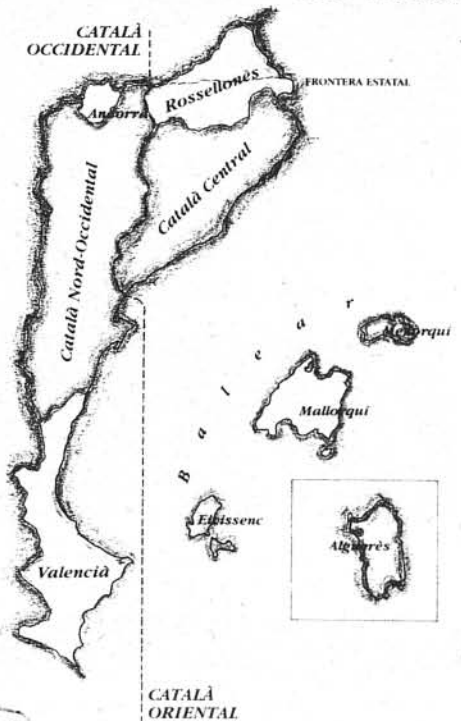
El més significatiu és que al llarg d'aquest temps hem pogut guanyar amb experiència, hem pogut millorar a través del treball quotidià. Des d'aquí, el que podem destacar és la bona acollida que hem tengut tant per part de la gent del nostre poble com dels pobles veïnats com Sant Joan, Montuïri i Petra.

El més positiu és que hi ha bastantes persones que han pogut experimentar els beneficis de la gimnàstica i ara tenen la possibilitat de practicar-la sense haver de desplaçar-se. Les persones que han practicat amb certa continuïtat han millorat tant el seu estat físic com psíquic, traduint-se en una millor circulació sanguínia, somni més profund, menor tensió als músculs, dolors d'esquena, espatlles, braços...

Des d'aquí, vos recordam que a partir del mes passat hi ha un quota infantil de dos vespres a la setmana per als de primer a vuitè (de 7 a 14 anys). També hi ha una quota especial, 3.000 pessetes, de dos vespres a la setmana els majors de 14 anys. Fins a una altra. Molts d'anys i bon Nadal.

**Centre de Gimnàstica i Estètica Huguet-Barceló**

### Les modalitats dialectals del català



**Campanya de Normalització Lingüística**

Sant Miquel, 18, 2<sup>a</sup>  
07002 Palma  
Tel: 71 75 03  
Fax: 72 06 50

# FESTES DE SANTA BÀRBARA



*Pep Gayà fent entrega del bust a Encarna Viñas*



*Comitiva de la inauguració del Parc Josep Maria Llompart*



*Bernat Garí rebent el premi especial de dibuix i poesia.*



*Aires Vilafranquins fent l'entrega de les ofrenes dins l'església*



# BANCA MARCH

## VOS DESITJA BON NADAL I MOLTS D'ANYS

**SA LLIBRETA GEGANT, GUANYADORS NOVEMBRE:**

Joan Mascaró Bauçà  
Brodats Majòrica S.L.  
Jaume Martí Mascaró  
Pere Nicolau Vicenç  
Montserrat Rosselló Sansó  
Julià Sansó Bauçà

CAFETERA EXPRES MOULINEX

EIXUGADORS BRAUN

# FESTES DE SANTA BÀRBARA



Bibicletada pel terme de Vilafranca



Equip de fadrins



Equip de casats



Titelles Babis al teatre parroquial

FOTOGRAFIES: JOAN JAUME

## Taller **CA'N BOTELLES**

Joan Riera Botellas  
AL SEU SERVEI

Reparació de  
MOTOS, CICLOMOTORS I  
BICICLETES

Especialitat: MOUNTAIN BIKE  
Distribuïdor bicicletes CONOR

NO COMPRIS PER UN MES  
COMPRA DE PER VIDA

MOSTRADOR AL C/ STA.  
CATALINA  
(ca na caia)

*BONES FESTES!*

C/ Reis de Mallorca, 25

Tel. 56 06 19 - VILAFRANCA

# SPAR



## SUPERMERCAT MARGARITA SPAR

Carretera Palma, nº 81 - Telf: 56 03 94

Els desitja bones festes i un bon any nou 1994, i també els volem fer a saber algunes de les nostres ofertes

### OFERTA ESPECIAL PER A NADAL

Porcella fresca, mitja o sencera  
490 pts/kg. (s'ha de comanar prèviament)

Arròs Spar BKG .....	127.-
Maonesa Hellmans 1/4 .....	79.-
Foiegràs Piara 3x100 .....	259.-
Cafè Marcilla M. Natural .....	129.-
Musclos Garry .....	125.-
Oli Rell. Espanola 450 g. ....	99.-
Oli Rell. Rosselló 450 g. ....	85.-
Melicotó alm. Comerna .....	100.-
Pinya King Jhon Jugo .....	89.-
Xocolata Tres Tazas .....	109.-
Bobm. Nestlé C. Roja 200 g. ....	515.-
Torró xocolata .....	160.-
Cuètara Surt. 800 g. ....	299.-
Starlux carne 8 p. ....	109.-
Tranchete Kraft 8 p. ....	99.-
Colon 4 kg. ....	649.-
Paquet d'al.lot petit Moltex 30 un. ....	139.-
Mocadors. Bols. Tempo .....	55.-
Torcaboques de paper Fucsia .....	65.-
Casera 2 l. ....	119.-
Aigua Font Vella 1,5 l. ....	42.-
Sucs de fruita Hero Brik .....	77.-
Vi Los Molinos .....	129.-
Vi jove Jordan .....	169.-
Martini Rojo o Bianco .....	499.-
Freixenet C. Nevada .....	525.-

# I Cursa de relleus per equips Aina Ramon Mayordomo

*A la prova matinal hi hagué participació representativa de tota l'Illa*



*La cursa en el seu pas per Plaça (Joan Jaume)*

El passat diumenge dia vint-i-vuit es disputà a la nostra vila la primera cursa de relleus per equips en memorial a la recent difunta Aina Ramón Mayordomo, que morí el passat mes de setembre a l'edat de 49 anys.

D'aquesta manera el Club Atletisme Fidipides, organitzador de la prova, va retre homenatge a una de ls millors jutges de carrera que ha donat l'atletisme Balear i a una persona que ho feu tot perque aquest deport tengués un racó privilegiat dins l'àmbit esportiu de la comunitat.

Amb la I prova de relleus per equips es va complir el principal somni de la difunta, ja que aquesta cursa, que encara no s'havia fet mai a Mallorca, era un dels objectius prioritaris d'Aina Ramón.

En quant a la cursa vos podem dir que hi varen participar tretze equips, un d'ells femení que comptava amb la presència de l'atleta mallorquina Margalida Arbona, que feren un circuit que passa pel centre de la Vila i es dirigia cap a Sant Martí, Son Pere Jaume i altre volta cap al centre del poble. Entre els participants, apart de Margalida Arbona, s'hi trobaven els vilafranquers Miquel "Firestone" i Macià Galmés "Mec", que es classificaren en vuitè lloc de la classificació general.

# Bona primera volta de l'equip voleibol cadet femení

*L'equip està patrocinat per Floristeria Mestre i Restaurant Es Cruce*

## VOLEIBOL CADET FEMENÍ

### Resultats

Veloz Esport Palma - CF. Vilafranca 3-0  
 C.F. Vilafranca - Bunyola 3-1  
 C.F. Vilafranca - Manacor B 3-0  
 Sa Pobla- Vilafranca 0-3

**Redacció.-** L'equip de voleibol cadet femení, entrenat per Damià Agustí, està aconseguint uns resultats més que positius i ja ocupa el se-

gon lloc de la classificació. Després d'un començament un poc fred, les al.lotes de la vila aixecaren el cap i guanyaren amb certa contundència les seves rivals. L'equip comptava amb la millor defensa de la categoria, però la seva base ofensiva es veu un poc minvada per mor de la falta d'al.lotes altes a l'hora de rematar. Tot i això, el conjunt, patrocinat per FLORISTERIA MESTRE i el RESTAURANT ES CRUCE, pot tenir una

segona volta avassalladora i fer-se així amb el liderat de la categoria. L'equip vilafranquer està compost per:

- Rematadores: Antònia Sansó Noguera, Magdalena Jaume, Maria Francesca Bauçà, Margalida Riera, Maria Sitges i Francesca Nicolau.

- Col.locadores: Maria Antònia Mestre, Margalida Morlà i Antònia Sansó Mascaró.

Canvia la teva imatge a

# PERRUQUERIA NOVA LÍNEA

C/ Església, 9 - Telf. 83 20 29  
 VILAFRANCA

*Na Cati desitja Bones Festes a tots els vilafranquers*  
 Es fan anàlisis capilars gratuïts

## El Vilafranca juga el pitjor partit en molt de temps

*Rotlet 2 - Vilafranca 1*

Rotlet: Covas, Nadal, Llompart, Oliver, García, Panizza, Salvà, Valdivieso, Rosselló, Lesniewski, Jiménez.

Vilafranca: Veina (4), Alcover (-), Moleta (4), Munar (5), Chapira (3), Pascual (5), Julià (4), Sunyer (2), Garau (3), Monserrat (2), Romero (4).

Àrbitre: Sr. Navio Tervel, perfecte.

Comentari: partit extraordinàriament dolent el jugat pel Vilafranca, sense cap motivació i que va perdre pel seu mal joc i per la desgana dels jugadors, que tot, i anar líders pareixien molt desmotivats. L'equip local no va fer res d'extraordinari però just les ganes que hi varen posar els va ésser suficient per dur-se'n els dos punts en disputa. Hi va influir molt els dos gols que aconseguiren els locals en dos minuts i quan ja era hora d'anar al descans i el Vilafranca guanyava per 0-1.

Biel Gelabert

## Primera derrota del Vilafranca dins 1ª Reginal

*Vilafranca 1 - Verge de Lluc 2*

Vilafranca: Veina (7), Alcover (8), Damià (6), Munar (9), Moleta (6), Pascual (7), Tià Julià (5), Sunyer (6), Garau (6), Monserrat (6), Romero (6)

Verge de Lluc: Sánchez, Martínez, Vargas, Alcázar, Hinarejos, Bonilla, Company, Sánchez II, Morant, Tomas i Fraile.

Àrbitre: Guardiola Rotger, regular. Es va equivocar però no va influir per res en el resultat final del partit.

COMENTARI: Els dies de perdre no són dies de guanyar. Així es podria resumir el partit ja que encara que el Verge de Lluc va deixar una bona impressió cal destacar que només va xutar dos pics a porta i va aconseguir els seus gols. El Vilafranca va gaudir de moltes i bones ocasions de gols, però la pilota no va voler entrar dins la porteria ben defensada pel porter Sánchez.

Biel Gelabert

## El colista posà les coses molt difícils al líder

*Vilafranca, 1 - Cala d'Or, 0*

Vilafranca: Veina (6), Sunyer (6), Damià (6), Munar (7), Moleta (6), Pascual (6), Tià Julià (6), Monserrat (6), Garau (6), Barraques (6), Pere Llull (6).

Cala d'Or: Garrido, Charcos, Simarro, Esteban, Arcor, Mérida, Cerdà, Fiol, Castillo, Ramírez i Gimeny.

Àrbitre: Nicolau Ripoll, va tenir una bona actuació.

Comentari: Partit entre el primer i el darrer classificat de la categoria, allà on el Vilafranca compta els seus partits quasi quasi per victòries, mentre que l'oponent el Cala d'Or és el darrer de la categoria, sense saber encara el que és puntuar.

El partit en principi, pareixia molt fàcil per al líder: res d'això va passar damunt el camp del Molí Nou. Hi ha molts de factors que influeixen, com poden ésser les nombroses baixes que tenia el Vilafranca (Romero, Chapira i Ernest), l'excessiva con-

fiança amb la que va sortir l'equip meloner damunt el camp i el gran desgastament físic que va fer el Cala d'Or.

El partit va començar molt bé pel Vilafranca ja que en el minut 10 en Pere Llull creava la primera ocasió de gol en quedar-se totsol davant el porter, però durant la primera part això va ser l'únic que va fer el Vilafranca. Per altra banda, el Cala d'Or va crear tres claríssimes ocasions de gol, que varen posar a prova l'extraordinari porter del líder que és el sant-joaner Veina.

A la segona part, les coses seguien ben igual, amb la diferència que així com anaven avançant els minuts el Cala d'Or va perdre molta de la força que havia desplegat a la primera part. Cal destacar que en aquesta segona part no es va acostar quasi gens a la porteria del Vilafranca. En canvi el Vilafranca, deixava perdre moltes i clares ocasions de gol. En el

minut 75, en Suñer roba una pilota al mig del camp i se'n va directa cap a la porteria defensada p'en Garrido que amb un xut fluix, però molt ben col.locat estableix l'ú a zero al marcador.

Sense cap dubte, podem dir que el resultat, vist el joc desplegat per un i altre equip, és totalment injust. El Vilafranca ha realitzat el pitjor partit de la temporada davant un equip en el qual sobretot a la segona part, es varen veure les seves mancances tant físiques com tècniques. Cal dir que l'entrenador visitant, Seminario, haurà de fer molta de feina si vol treure el pou allà on està immers el Cala d'Or. Pareix ésser que aquesta temporada tot va damunt rodes pel Vilafranca, tenint en compte la dificultat que va tenir ahir per guanyar i que tots els seus rivals directes perderen o empataren.

B.G.



## CLASSIFICACIONS

### Juvenils

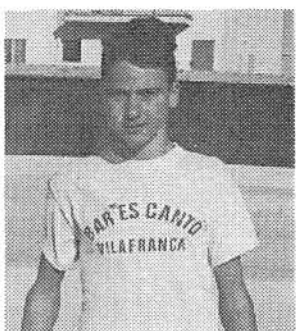
Santi .....2 gols



Julia .....2 gols  
Morlà .....2 gols

### Cadets

Arnau .....4 gols  
Pep Rabassa .....3 gols



Ugena .....2 gols

### Infantils

Pere Nicolau .....16 gols



Jaume Vidal .....13 gols  
Tià Sastre .....10 gols

### Benjamins

Sitges .....9 gols  
Mas .....5 gols



Ferran .....3 gols

### Futbol 7

Emili Nicolau .....6 gols



Andreu Galmés .....6 gols  
Noel Chapira .....2 gols

### Futbolet A

Noel .....20 gols



Damià Garí .....6 gols  
Mateu B .....2 gols

### Futbolet B

Llorenç Llull .....5 gols

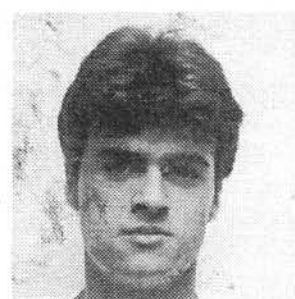
### Golejadors 1ª Regional



Sunyer .....6 gols  
Romero .....5 gols  
Llull .....3 gols

AURO SERVEI  
**CA'N JOAN**

### Regularitat 1ª Regional



Munar .....99 punts  
Monserrat .....95 punts  
Pascual .....94 punts

BAR  
**ANIT**

## RESULTATS FUTBOL BASE

### FUTBOLET

Vilafranca A 5 - Algaida 2  
Vilafranca B 1 - Petra 2  
Vilafranca A 6 - Vilafranca B 1  
Vilafranca A 7 - Montuïri 2  
Vilafranca B 1 - Algaida 0  
Vilafranca A 6 - Sant Joan 3  
Vilafranca B 2 - Montuïri 9

### FUTBOL 7

Manacorins 7 - Vilafranca 2  
Vilafranca 1 - Badia 5  
Vilafranca 0 - Montuïri 4  
Vilafranca 2 - Petra 2

### BENJAMNS

Vilafranca 1 - Manacor 10  
Severense 1 - Vilafranca 1  
Vilafranca 3 - Escolar 3  
Vilafranca 2 - Cardassar 1

### INFANTILS

Vilafranca 7 - Son Roca 1  
Ses Salines 2 - Vilafranca 0  
Vilafranca 1 - Soller 2  
Son Oliva 1 - Vilafranca 2

### CADETS

Vilafranca 0 - Barracar 1  
Vilafranca 2 - Petra 3  
Vilafranca 1 - Porto Cristo 6

### JUVENILS

Vilafranca 4 - Llubí 0  
Bunyola 5 - Vilafranca 1  
Vilafranca 1 - Sant Marçal 2  
Can Picafort 3 - Vilafranca 0

## DITADES DE MEL

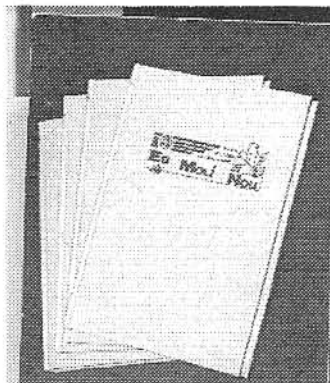
- A Miquel Barceló per la seva contínua tasca de sembra d'ametllers. Que el poble prengui exemple
- A tots els al.lots del col.legi públic "ES CREMAT" pel gran interès que mostraren en la figura de Josep Maria Llompart.
- Als que sempre van a les exposicions, conferències, concursos, excursions,... sort d'aquests perquè, sinó, tot sera café i horabaixes de futbol.
- A Pep Gayà per la donació del bust de Llompart a la seva vídua Encarna Viñas
- A tots els professors del col.legi públic per l'interès mostrat a la Setmana Cultural.
- A l'equip femení cadet de voleibol per la gran primera volta que ha realitzat.

## TALL DE GUILLOTINA

- A la gran majoria d'aquest poble per la seva manca d'interès pels aspectes culturals.
- Al C.F. Vilafranca per mal gust que han deixat en els darrers partits. Deu ser que ens toca beure una mala glopada?
- A tots els qui darrera darrera no fan més que xerrar malament i criticar la feina desinteressada d'un parell d'incompresos de La Vila.
- A l'oposició local (PP), perquè ja no els basta no assistir als plenaries: ARA, ni es presenten a les activitats que es promouen per les festes patronals
- A l'equip de govern per la seva falta d'esperit a l'hora d'organitzar festes.

## ENQUADERNACIONS D'ES MOLÍ NOU

Enguany tancam bieni de números a la nostra publicació, i és per això que durant el mes de gener arreglem tots els números dels dos darrers anys i ens els endurem per tal d'enquadernar-los. D'aquesta manera, Es Molí Nou farà sis anys i a la vostra biblioteca particular ja hi podreu incloure el quart tom



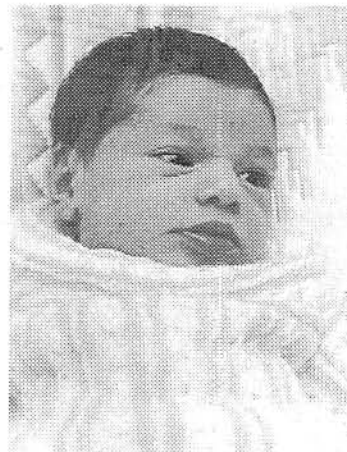
## HORARI DE MISES

Enguany les matines seran a les 10 hores. Per a totes aquelles persones que per una cosa o l'altra no hi puguin assistir, Televisió Vilafranca les retrasmetrà en directe. Així mateix, el dia de reis es farà l'adoració a les vuit hores de l'horabaixa. Per avançat, vos podem dir que per Sant Antoni les beneïdes seran a les cinc de la tarda.

## NAIXEMENTS

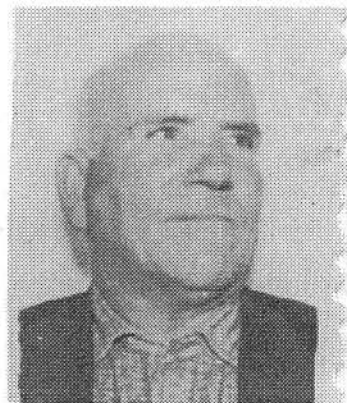


- Mateu Rigo Barceló, fill de Mateu i Francisca que va néixer el passat 30-10-1993



- Francesca Nicolau Ribot, filla d'en Damià i Na Joana, que va néixer el passat 27-11-93

## DEFUNCIONS



- Martí Fornés Mascàró, que morí el passat 13-11-1993 als 91 anys d'edat.



- Antoni Mascàró Font, que morí el passat 17-11-1993 als 88 anys

# CERAMICAR S.A.

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

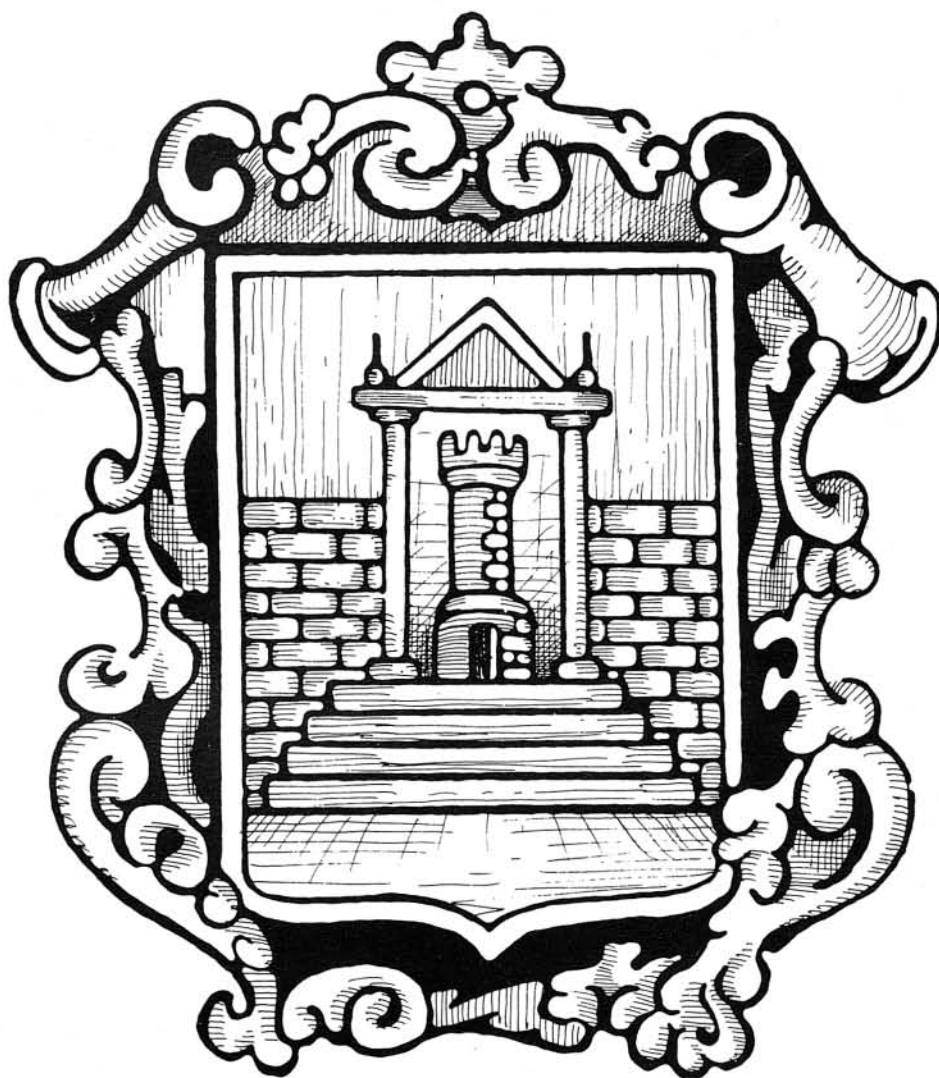
CERAMICAR S.A.  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

CERAMICAR S.A.  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

- |                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| <b>PAVIMENTS</b>    | <b>TERRASSOS</b>          |
| <b>REVESTIMENTS</b> | <b>GRES</b>               |
| <b>CERÀMICA</b>     | <b>AÏLLAMENTS</b>         |
| <b>SANITARIS</b>    | <b>IMPERMEABILITZANTS</b> |

---

Ctra. Palma, Km. 38 - Tels. 56 01 54 - 56 06 15  
07250 Vilafranca



## **Ajuntament de Vilafranca**

Vos desitjam Bones Festes  
a tots els Vilafranquers